

mamajoo®



EN Mamajoo Electronic Single Breast Pump

TR Mamajoo Elektronik Tekli Göğüs Pompası

www.mamajoo.com

Dear Consumer,

Thank you for choosing Mamajoo products. Mamajoo products meet the stringent EU standards as they are designed and produced with highest quality BPA free raw materials combined with latest high technology, by considering health and safety. For more information and your questions, you can find our contact details at the end of this instructions leaflet. Please keep this leaflet for future references.

USER INSTRUCTIONS / WARRANTY**ATTENTION**

1. Please read all instructions carefully before use.
2. Do not clean or sterilize the motor unit, its components, electrical adapter, air tubing and their inlets because they are not in contact with breast milk. Before using for the first time, remove all parts of your pump that come in contact with your breast milk, wash them thoroughly with warm soapy water, rinse well and sterilize using Mamajoo sterilizers or by boiling them in water for 5 minutes. Clean all parts after each use and sterilize all parts before each use. To prevent damage to the pump components, do not sterilize longer than recommended.
3. NEVER expose parts that do not come into contact with breast milk, such as the motor unit and its components, electrical adapter, air tubing and inlets to water or moisture, do not clean with a wet cloth.
4. Avoid cleaning with anti-bacterial detergents and cleaners that may cause damage or cracking on the product. In such a case, please do not use damaged pieces.
5. Use Mamajoo Electronic Single Breast Pump with ONLY the original adapter. Check if it turns off correctly after each use and unplug the power cord. Thus, you save energy and extend the life of the product.
6. Do not exceed the capacity of the breast milk container to avoid motor unit damages. If you get more than 120 ml breast milk when you pump, please use a larger feeding bottle.
7. Keep out of reach of children and babies.
8. Extra hard and fast milk expression may cause pain so please ensure the level is right for you. We do not recommend you to use your breast pump at the last suction level except in special cases such as Mastitis.
9. Please check before each use that the comfort cushion fits correctly to the funnel, otherwise milk can leak out.
10. When a problem occurs, unplug the power cord. In case of any requirements of service, please contact us to direct you to our Authorized Technical Service.
11. There should be strict compliance with the instructions. Our company will not be held responsible for any damage caused by improper use.
12. Do not use the breast pump in the bath or in the shower.

13. Do not place or store the breast pump near a tub or sink. Do not reach for a product that has fallen into the water, unplug immediately.
14. Always unplug the breast pump immediately after use.
15. This product is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
16. Do not allow children or pets to play with the motor unit, the adapter or product parts as these parts may cause choking danger.
17. Inspect the breast pump, including the adapter, for signs of damage before each use. Do not use the breast pump when the adapter or plug is damaged, does not work properly or has been dropped into the water.
18. There are no user serviceable parts inside the motor unit of the breast pump. Do not attempt to open, service or repair the breast pump yourself. If you do so, your guarantee becomes invalid.
19. Keep the adapter and the silicone tubes away from heated surfaces. Only use the adapter indicated on the appliance.
20. Do not attempt to remove the pump body from your breast while under vacuum. Switch off the appliance and break the seal between your breast and the pump funnel with your finger to remove the pump from your breast.
21. Always start milk expression at massage mode first level to stimulate let-down reflex. Do not continue pumping for more than 5 minutes at a time if you do not succeed in expressing any milk. Try to express at another time during the day. If the process becomes very uncomfortable or painful, stop using the pump and consult your breastfeeding advisor.
22. Check the product before each use and replace any worn parts. Expressing milk with worn out parts may result motor unit damage due to milk leakage into the motor.
23. If the valve is not cleaned well, expressing milk properly will not be possible. After each use, remove the valve and clean it well from any residual milk.

MAINTENANCE

1. Clean the motor unit ONLY with a dry cloth. Do not use abrasive or anti-bacterial detergents.
2. Check regularly that the air tube connections are made correctly and the valve is not damaged.
3. The pump body and the breast milk containers can be washed in the dishwasher top rack. However a color change can occur due to food colours. So, we recommend you to wash them separately.



The air tube CAN NOT be washed or sterilized. The water left in the air tube might destroy the motor unit.

TECHNICAL FEATURES

- The advanced intelligent microprocessor technology provides automatic control.
- Processes and signs can be easily monitored from LED indicators.

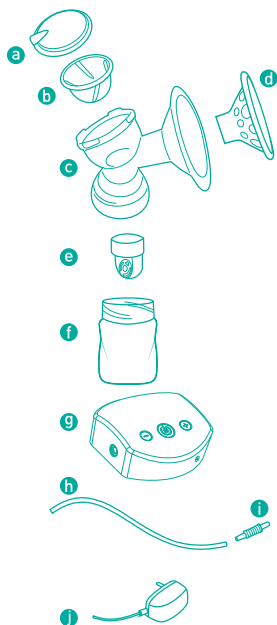
Product Code: MMJ4401

Adaptor: Input: 100- 240V ~ 50/60Hz Output: 5-6V 1A DC

Run Time: 0-30 minutes

Weight: 0.150 kg

Electronic Single Breast Pump product components



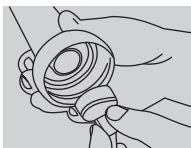
- a) Cylinder cover
- b) Silicone diaphragm
- c) Pump body
- d) Silicone comfort cushion
- e) Valve
- f) Breast milk container (160 ml)
- g) Motor unit
- h) Air tube
- i) Air tube – Motor unit insert
- j) AC/DC adapter

**NEVER sterilize these parts:
g, h, i, and j**

HOW TO ASSEMBLE AND LED INDICATOR MANUAL

Before starting to assemble, please wash your hands.

Before using wash and sterilize the mechanical pieces of the breast pump.



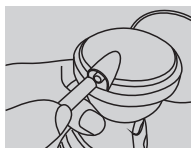
Push the valve to the pump body tightly.



Place the silicone diaphragm onto the pump body.



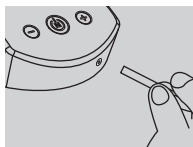
Place the cylinder cover onto the pump body.



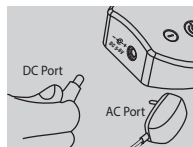
Insert the end of the air tube into the air port of the cylinder cover.



Screw breast milk container to the pump body.



Insert the air tube into the port of the motor unit



Insert the metal plug at the end of adapter into the adapter input on the motor unit (5V-6V) and plug in the adapter (110V-220V).

Mamajoo Electronic Breast Pump



2 Different Message Mode Options



5 Different Suction Mode Options

Control Panel

- a) Massage Mode
- b) Suction Mode
- c) On/Off and Massage/Suction Mode Button
- d) Level Decrease Button
- e) Level Increase Button
- f) LED Level Indicator



OPERATION

1. Make sure the breast pump is assembled correctly.
2. Sit on a comfortable chair and relax, hold the pump with your hand which you feel comfortable with. Do not use breast pump in leaning position.
3. Center the pump funnel with silicone comfort cushion over your nipple. Make sure it seals your breast completely.
4. Plug in and press 'On/Off' button to start suction. We recommend you to start with massage mode to stimulate your milk flow.
5. Mamajoo Breast Pumps mimic baby's natural suckling rhythm. When you press the On/Off button of Mamajoo Electronic Single Breast Pump one time, LED indicator at the upper left lights up for the massage mode, if you press the button for a second time LED indicator at the upper right lights up for the suction mode. The massage mode is to stimulate the "let-down" reflex that makes the milk come in, as the baby does when starts breastfeeding. At the first 2 levels of the massage mode; you will hear a long vacuum shot after each 10 short shots and when your milk starts to flow, press the "On/Off" button again to switch to suction mode. You can select the desired expression power between 3-7 levels and with "+" or "-" buttons you can adjust suction power. Mothers with nipple problems and sensitivities can also express milk at massage mode. When the expression is finished, press "On/Off" button for 2 seconds and unplug it. Take out the breast milk container from the pump.
6. Mamajoo Electronic Breast Pump automatically shuts off after it runs 30 minutes, thanks to its intelligent micro-processor technology.

WARNING

The product should be moved by considering the instructions on its box, by protecting from high temperatures, fire and impacts in its original package during transportation and shipping.

WARRANTY

1. This product is under guarantee of our company for 2 years after date of purchase for the first user. Please contact us directly or the retailer you purchased the product for warranty claims.
2. This warranty does not cover wear & tear results occur from regular use, defects or damages caused by misuse, abuse and improper storage, failure to comply the manual instructions, malfunctions from using improper components.
3. The responsibility of the usage the product belongs to the user.
4. Please keep your receipt as a proof of purchase for any warranty claim.

Değerli Tüketicimiz,

Mamajoo ürünlerini tercih ettiğiniz için teşekkür eder, bebeğinizi sağlık ve mutlulukla büyütmeyi dileriz. Mamajoo ürünlerinin üretim sürecinde anne ve bebek sağlığı ön planda tutularak en son teknoloji ile Avrupa Birliği standartlarına uygun en yüksek kalitede, gıdaya uygun ve BPA içermeyen hammaddeler kullanılmıştır. Ürünlerimizle ilgili bilgiler ve sorularınız için bize ulaşabileceğiniz iletişim bilgilerimiz bu kılavuzun sonunda yer almaktadır. İleride gerekebileceğinden, lütfen bu kılavuzu saklayınız.

KULLANIM KILAVUZU / GARANTİ**UYARILAR**

1. Ürünü kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu lütfen dikkatlice okuyunuz.
2. Anne sütüyle temas etmediklerinden motor ünitesi ve aksamı, elektrik adaptörü ile hava tüpü ve girişleri yıkanmaz veya steril edilmez. İlk kullanımdan önce pompanızın anne sütü ile temas eden tüm parçalarını sökünüz, ılık sabunlu su ile elde yıkayıp iyice durulayınız ve Mamajoo sterilizatörlerini kullanarak veya 5 dakika suda kaynatarak steril ediniz. Ayrıca her kullanımdan sonra tüm parçaları temizleyiniz ve yine her kullanımdan önce tüm parçaları steril ediniz. Pompa parçalarının hasar görmemesi için tavsiye edilenden daha uzun süre steril etmeyiniz.
3. Motor ünitesi ve aksamı, elektrik adaptörü ile hava tüpü ve girişleri gibi anne sütü ile temas etmeyen parçaları ASLA suya ve neme maruz bırakmayınız, ıslak bez ile temizlemeyiniz.
4. Ürüne zarar verebileceği ve çatlamalara neden olabileceğinden anti bakteriyel deterjan ve temizleyicilerle temizlemekten kaçınınız. Böyle bir durum olduğunda bu parçaları kullanmayınız.
5. Mamajoo Elektronik Tekli Göğüs Pompasını SADECE orijinal adaptörü ile çalıştırınız. Her kullanımdan sonra kapalı olduğunu kontrol ediniz ve prizden çıkartınız. Böylece hem enerji tasarrufu yapmış hem de ürünün ömrünü uzatmış olursunuz.
6. Motor ünitesinin zarar görmemesi için süt sağım kabının kapasitesini aşmayınız. 120 ml' den daha fazla süt sağıyorsanız, lütfen büyük biberon gövdesi kullanınız.
7. Bebeklerin ve küçük çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutunuz.
8. Çok sert ve hızlı sağım ritmi ağrıya neden olabileceğinden pompanın çekim gücünün size uygun olduğundan emin olunuz. Mastit gibi özel durumlar dışında göğüs pompanızı son kademedeki kullanmamanızı öneririz.
9. Konfor başlığı pompa gövdesine tam olarak oturmadağında süt dışarı akacağından her kullanımda kontrol ediniz.
10. Bir sorun olduğunda, ürünü fişten çıkartınız. Servis gerekli olduğunda, sizi Yetkili Teknik Servisimize yönlendirebilmemiz için bizimle iletişime geçiniz.
11. Kullanım kurallarına her zaman uyunuz. Firmamız uygunsuz kullanımdan kaynaklanan herhangi bir zarar için sorumlu tutulamaz.

12. Göğüs pompasını banyo ya da duş yaparken kullanmayınız.
13. Göğüs pompasını küvet veya lavabo yakınında tutmayınız ve saklamayınız. Suyu düşmüş bir ürünü almaya kalkışmayın, derhal fişini çekiniz.
14. Kullanımdan hemen sonra mutlaka göğüs pompasının fişini prizden çekiniz.
15. Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır. Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
16. Boğulma tehlikesi oluşturabileceğinden, çocukların veya evcil hayvanların motor ünitesi, adaptör veya ürün parçalarıyla oynamasına izin vermeyiniz.
17. Her kullanımdan önce göğüs pompasında ve adaptörde herhangi bir hasar olup olmadığını inceleyiniz. Adaptör veya fişi zarar görmüşse, düzgün çalışmıyorsa ya da suya düşmüşse göğüs pompasını kullanmayınız.
18. Göğüs pompasının motor ünitesi içinde kullanıcı tarafından değiştirilebilecek parça bulunmamaktadır. Göğüs pompasını açmaya, bakım ve onarımını yapmaya kalkışmayınız. Aksi takdirde garantiniz geçersiz kalacaktır.
19. Adaptör ve silikon kabloları sıcak yüzeylerden uzak tutunuz. Yalnızca cihaz üzerinde belirtilen adaptörü kullanınız.
20. Sağım esnasında pompa gövdesini göğsünüzden ayırmaya çalışmayınız. Cihazı kapatınız, göğsünüz ile pompa gövdesi arasına parmağınızı yerleştirerek pompayı göğsünüzden ayırınız.
21. Süt sağımı her zaman süt salgılama refleksinizi uyarıp süt gelmeye başlaması için önce masaj modunda başlayınız. Süt sağmayı başaramıyorsanız, bir seferde 5 dakikadan fazla pompalamayınız. Gün içinde başka bir zaman sağmayı deneyiniz. İşlem çok rahatsız veya acılı hale gelirse, pompayı kullanmayı bırakınız ve emzirme danışmanınıza başvurunuz.
22. Her kullanımdan önce ürünü kontrol ediniz ve yıpranmış parçalar varsa değiştiriniz. Yıpranmış parçalarla sağım yapılması motor ünitesine süt sızmasına ve bozulmasına neden olabilir.
23. Valfin (e) temizliği doğru yapılmadığında tıkanır ve doğru sağım yapamazsınız. Her kullanımdan sonra valfi çıkarıp süt kalıntılarını iyice temizleyiniz.

BAKIM

1. Motor ünitesini SADECE kuru bir bezle temizleyiniz. Ürünü temizlemek için parlatici, aşındırıcı veya anti-bakteriyel malzemeler kullanmayınız.
2. Hava tüpü bağlantılarının tam ve valfin herhangi bir zarar görmemiş olduğunu düzenli olarak kontrol ediniz.
3. Pompa gövdesi ve süt sağım kapları bulaşık makinesinde yıkanabilir ancak gıdaların renklerinden kaynaklı renk değişimi olabilir. Bu nedenle ayrı yıkamanızı öneririz.



Hortum ASLA yıkanmamalı ve steril edilmemelidir. Hortumun içinde, kalan su, motor parçalarına zarar verir.

TEKNİK ÖZELLİKLERİ

- Gelişmiş akıllı mikroişlemci teknolojisi sayesinde otomatik kontrol sağlar.
- İşlem ve işaretler LED gösterge ile kolayca izlenir.

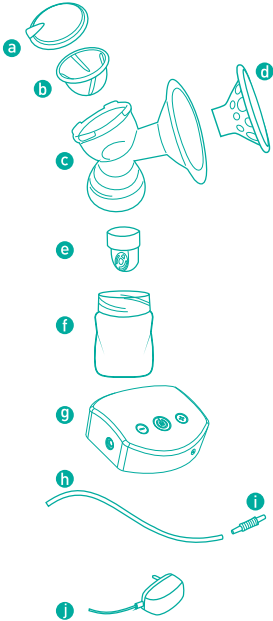
Model: MMJ4401

Adaptör: Input: 100- 240V ~ 50/60Hz Output: 5-6V 1A DC

Çalışma süresi: 0-30 dakika

Ağırlık: 0.150 kg

Elektronik Tekli Göğüs Pompası ürün içeriği

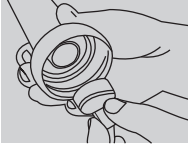


- a) Silindir kapak
- b) Silikon diyafram
- c) Pompa gövdesi
- d) Silikon konfor başlığı
- e) Valf
- f) Anne sütü kabı (160 ml)
- g) Motor ünitesi
- h) Hava tüpü
- i) Hava tüpü - motor ünitesi giriş parçası
- j) AC/DC adaptör

ASLA bu parçaları steril etmeyiniz:
g, h, i, ve j

MONTAJ ve LED GÖSTERGE KILAVUZU

Pompayı elinize almadan önce ellerinizi iyice yıkayınız. Kullanmadan önce göğüs pompanızın anne sütü ile temas eden parçalarını yıkayıp steril ediniz.



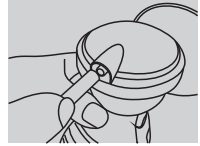
Valfi pompa gövdesine iterek sıkıca takınız.



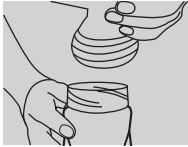
Silikon diyaframı pompa gövdesine yerleştiriniz ve tam oturduğundan emin olunuz.



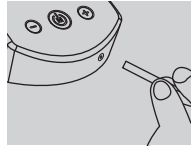
Silindir kapağı iyice yerleştiriniz



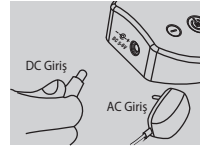
Silindir kapak üzerinde bulunan girişe hava tüpünün ucunu takınız.



Sağım yapacağınız süt kabı/biberonu pompa gövdesine takınız.



Hava tüpünün ucunu motor ünitesinin hava girişine sıkıca takınız.



Adaptör kablosunun ucundaki metal fişi motor ünitesindeki adaptör girişine (5V-6V) sıkıca takıp adaptör fişini elektrik prizine (110V-220V) takınız.

Mamajoo Elektronik Göğüs Pompası



2 Farklı Masaj Modu Seçeneği

Kontrol Paneli

- a) Masaj Modu
- b) Çekim Modu
- c) Açma/Kapama ve Masaj/Çekim Mod Tuşu
- d) Seviye Azaltma Tuşu
- e) Seviye Arttırma Tuşu
- f) LED Seviye Göstergesi



5 Farklı Çekim Modu Seçeneği



ÇALIŞTIRMA

1. Pompanızın doğru monte edildiğinden emin olunuz.
2. Kendinizi rahat hissedebileceğiniz bir koltuğa oturunuz ve pompayı daha rahat kullandığınız elinize alınız. Lütfen pompanızı yatarak kullanmayınız.
3. Pompanızın silikon konfor başlığını göğüs ucunuzu ortalayacak şekilde yerleştiriniz ve hava almaksızın göğsünüze tam oturduğundan emin olunuz.
4. Ürünü fişe takınız, "Açma/Kapama" tuşuna basarak çalıştırınız ve çekim işlemini başlatınız. Sütünüzün kolayca gelmesini sağlamak için pompanızı önce masaj konumunda kullanmanızı öneririz.
5. Mamajoo Göğüs Pompaları bebeğin doğal emme ritmini taklit eder. Mamajoo Elektronik Tekli Göğüs Pompasının Açma/Kapama tuşuna bir kez bastığınızda sol üstteki masaj modu LED göstergesi, ikinci kez bastığınızda sağ üstteki çekim modu LED göstergesi yanacaktır. Masaj modu, bebeğin anneyi emmeye başladığında yaptığı gibi sütün gelmesini sağlayan "let-down" refleksini uyarmak içindir. Masaj modu olan ilk 2 kademede her 10 kısa çekimden sonra bir uzun çekim gerçekleşir ve sütünüz gelmeye başladığında "Açma/Kapama" tuşuna tekrar basarak çekim moduna geçebilirsiniz. Çekim modunda 3-7 arası istediğiniz çekim gücü kademesini seçebilirsiniz ve "+" veya "-" tuşları sayesinde size uygun olan çekim modunu ayarlayabilirsiniz. Göğüs ucu problemleri ve hassasiyetleri olan anneler masaj modunda da sağım yapabilir. Sağım işlemini bitirdiğinizde, göğüs pompanızın "Açma/Kapama" tuşuna 2 saniye basarak kapatınız ve ürünü prizden çıkartın. Sağım yaptığınız anne sütü kabını pompa gövdesinden çıkartınız.
6. Mamajoo Elektronik Tekli Göğüs Pompası, akıllı mikro işlemci teknolojisi sayesinde 30 dakika çalıştıktan sonra otomatik olarak kapanır.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. Kullanım ömrü ise 5 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garanti kapsamındadır. Ürünün kullanımı ile ilgili sorumluluk kullanıcıya aittir. Herhangi bir garanti talebinde bulunmak için lütfen satın alma faturanızı ve garanti belgesinin dahil olduğu kullanım kılavuzunu saklayınız.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin anza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir.
4. Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.

5. Ürünler taşıma ve nakliye esnasında orijinal ambalajında, kutu üzerinde belirtilen taşıma yönü dikkate alınarak, yüksek dereceli sıcaklıklardan, ateşten ve darbelerden korunarak taşınmalıdır; ıslak ve rutubetli ortamlarda muhafaza edilmemelidir
6. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketiciciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde; en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altıdan fazla arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporta arızanın tamerini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
7. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
8. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
9. Tüketiciciye sağlanan seçimlik haklara ilişkin;
Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında kanunun 11. Maddesinde yer alan;
 - Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme
 - Satılanı alıkoymayı ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme
 - Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme
 - İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
10. Bu garanti belgesi, ileride yapılacak yasal değişikliklerde tüketici lehine olan tüm değişiklikleri kapsamakta olup tüketici lehine olan tüm hükümleri kabul ettiğini beyan ve taahhüt eder. Tüketiciler şikâyet ve itiraz konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve ikamet ettiği ilçenin tüketici hakem heyetlerine yapabilirler.
11. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.
12. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili çıkabilecek uyuşmazlıklarda başvurularını tüketici mahkemelerine ve ikamet ettiği ilçenin tüketici hakem heyetlerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMANIN

Ünvanı : MAMAJOO SAĞLIK ÜRÜNLERİ İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ
Adresi : Mimar Sinan Mah. Özgürlük Cad. No: 77/2
: Sultanbeyli / İstanbul -TÜRKİYE
Telefon : +90 (216) 573 62 00
Fax : +90 (216) 573 62 09
E-Posta : destek@grupbaby.com

FİRMA YETKİLİSİ

İmzası ve Kaşesi :

MAMAJOO SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Mimar Sinan Mah. Özgürlük Cad. No:77/2
Sultanbeyli / İST. Tuncel Sici NO: 679300
Sultanbeyli / İstanbul / 44 6044

MALIN

Markası : Mamajoo
Cinsi/Modeli : Mamajoo Elektronik Tekli Göğüs Pompası / MMJ4401
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Azami Tamir Süresi : 20 İş günü
Garanti Süresi : 2 yıl

SATICI FİRMANIN

Ünvanı :
Adresi :

Tel - Fax :

Fatura Tarihi ve No :

Tarih - İmza - Kaşe :

AWARDS / HONOURS

Mamajoo Electronic USB Breast Pumps won the **“Mothers 1st Choice”** award in 2017

Mamajoo feeding bottles are used by Lufthansa to provide their passengers since 2016.

Mamajoo, won the **“Limitless Export Champs”** award in 2016 Export Summit.

Mamajoo 5 in 1 Steam Steriliser & Dryer is chosen **“The Best Product”** in its category by German experts (www.expertentesten.de) since 2016.

Mamajoo 3 in 1 Steam Steriliser & Heater has been placed among the best products by German experts (www.expertentesten.de) in 2017.

Mamajoo feeding bottles were chosen as **“The Best Feeding Product”** in a survey conducted by the Baby&Kids Store Magazine in 2015.

Mamajoo feeding bottles were given the innovative **“Product & Design”** award in 2012 by PAGEV.

According to a search by Marketing Turkey, Mamajoo is awarded as **“The Most Prestigious Brand of The Year”** for 2019 in the Baby Care and Nutrition Category.

Mamajoo brand and manufacturer group company Mamajoo Health Products became the first company to receive the TSE Covid-19 Safe Production Certificate in its field.

Mamajoo Health Products have been awarded the HALAL Certificate approved by DSR Certification in the category of mother and baby products (Nutrition, breastfeeding and Care products) in 2020



ÖDÜL / ONUR

Mamajoo elektronik USB Göğüs Pompaları 2017 yılında
“**Annelerin 1. Tercihi**” ödülünü aldı.

Mamajoo biberonlarını, Alman ulusal havayolu şirketi Luffthansa 2016 yılından bu yana bebek yolcularına vermek üzere bir çok marka arasından tercih etti.

Mamajoo, İhracat 2016 Zirvesi “**Sınır Tanımayan İhracat Şampiyonu**”
ödülünü kazandı.

Mamajoo 5 İşlevli Kurutmalı Sterilizatör, 2016 yılından bu yana bağımsız Alman uzmanlar (www.expertentesten.de) tarafından test edilerek kategorisinde
“**En İyi Ürün**” seçiliyor.

Mamajoo 3 İşlevli Mama Isıtıcı & Sterilizatör 2017 yılında bağımsız Alman uzmanlar (www.expertentesten.de) tarafından en iyi ürünler sıralamasına girdi.

Mamajoo Biberonları Baby&Kids Store Dergisi'nin anketi sonucu 2015 yılının
“**En İyi Beslenme Ürünü**” seçildi.

Mamajoo biberonları 2012 yılında üreticiler birliği vakfı PAGEV tarafından verilen yenilikçi
“**Ürün & Tasarım**” ödülünü kazandı.

Mamajoo Marketing Türkiye Yılın En İtibarlıları araştırması sonucu 2019 yılında Bebek Bakım ve Beslenme kategorisinde 1'incilik ödülü olarak
“Yılın **En İtibarlı** Markası” seçildi.

Mamajoo markası ve üretici grup şirketi Mamajoo Sağlık Ürünleri, TSE Covid-19 Güvenli Üretim Sertifikası'nı kendi alanında almaya hak kazanan **ilk** şirket oldu.

Mamajoo Sağlık Ürünleri 2020 yılında Anne ve Bebek Ürünleri (Beslenme, Emzirme ve Bakım Ürünleri) kategorisinde DSR Belgelendirme tarafından onaylanan **HALAL** Sertifikası'nı almaya hak kazanmıştır.





**FOR SERVICE POINTS
SERVİS NOKTALARI İÇİN**

Üretici / Manufacturer

mamajoo Sağlık Ürünleri A.Ş.

Mimar Sinan Mah.

Özgürlük Cad. No:77/2

Sultanbeyli-İSTANBUL

Tel: 0216 573 62 00 (pbx)

E-mail: info@mamajoo.com

www.mamajoo.com

mamajoo GmbH

Technologie Park

Eupener Straße 161A Eingang 76

50933 Köln Germany

Tel: 0221 168 489 00

E-mail: info@mamajoo.de

www.mamajoo.de

Dağıtıcı Firma



www.grupbaby.com

www.mamajoo.com



/mamajoo